

Haulotte

DECLARATION CE DE CONFORMITE

(EC declaration of conformity)

4186A

Fabricant et personne autorisée à constituer le dossier technique :
(Manufacturer and person authorised to compile the technical file)

Haulotte Arges SRL
Punctul Bardicea
Titesti, judet Arges
117754 Sat Valea Stanii, nr 277B
ROMANIA

Product Safety Manager
HAULOTTE Group
La Péronnière BP 09
42152 L'HORME Cedex
FRANCE

Déclare que la machine décrite ci-dessous :
(Declares that the technical installation described below)

Nacelle ou Plate-forme mobile élévatrice de personnes

(Elevating work Platform)

Machine au nom commercial (Machine with the commercial name) **HA16 RTJ**,
Conforme au type (in compliance with the type) **HA16 RTJ**
Numéro de série (Serial number): **AD701770**

Se conforme aux dispositions de la directive machine 2006/42/CE.
(Conforms to the provisions set out in the EC Machinery Directive 2006/42/EC)

N° de certificat (Certificate no): **0062 5180 760 01 14 0258**

Cette machine est identique au modèle ayant fait l'objet d'un examen CE de type par l'organisme notifié :
(This machinery is identical to the model that was tested in an EC type-examination by the appointed body)

Organisme certifié (Authorised certification body) :

BUREAU VERITAS n° 0062
Immeuble Optimum, 67-71 Bd du Château
92200 NEUILLY SUR SEINE

- Se conforme également aux dispositions de la directive 2000/14/CE concernant l'émission de bruit par l'équipement dans l'environnement en utilisation extérieure
(is also in accordance with the clauses contained in the EC Outdoor Noise Directive (2000/14/EC))
 - Méthode de mesure (Measuring methods) Annexe III-B
 - LwA, Niveau de puissance acoustique garantie (LWA, sound level guaranteed) 104 dB
 - LwA, Niveau de puissance acoustique minimum/maximum (LWA, maxi sound level) 100/102 dB
- Se conforme également aux dispositions de la directive 2004/108/CE concernant la compatibilité électromagnétique.
(is in accordance with the provisions contained in EEC Directive no. 2004/108/CE on electromagnetic compatibility)
- Se conforme aux principales exigences des normes harmonisées suivantes : EN 280.
(also fulfils the principal requirements of the following harmonised standards: EN 280)

Sat Valea Stanii, nr 277B
Date: 21/04/15

P. Trzcinski
Division Director

Cette déclaration est conforme aux exigences de l'annexe II-a de la directive 2006/42/CE. Toute modification de la machine décrite ci-dessus rendrait cette déclaration caduque.

This declaration conforms with the requirements of annex II-A of the directive 2006/42/EEC. Any modification to the above described machine violates the validity of this declaration.

Haulotte
ARGES
Com. Titesti, Sat Valea Stanii nr. 277B, Jud. Arges
J03 / 1481 / 2006, C.I.F.: RO16004952

ELEVATEUR DE PERSONNEL

(ELEVATING WORK PLATFORM)

Constructeur (Manufacturer) : HAULOTTE Group
Modèle (Type) : HA16 RTJ
N° de série (Serial N°) : AD701770
Capacité (Capacity) : 230 Kg

COMPTE RENDU DES EPREUVES

(TESTING REPORT)

EPREUVES STATIQUES

STATIC TEST

Surcharge % (Overload %)	Charge appliquée (Load applied)	Durée (Time)	Résultat (results)
25	290 Kg	15 minutes minimum	Satisfaisant : aucune déformation permanente n'a été constatée (Satisfactory : no permanent deformation has been noted) Etanchéité hydraulique satisfaisante (Hydraulic tightness : satisfactory)

EPREUVES DYNAMIQUES

DYNAMIC TEST

La charge d'épreuve a été déplacée dans toutes les positions permises par la disposition des lieux et l'encombrement de la charge. (The testing load has been displayed in all positions allowed by the arrangement of the places and by the capacity of the load)

Surcharge % (Overload %)	Charge appliquée (Load applied)	Mouvements utilisés (Movements carried out)	Résultat (results)
10	250 Kg	Tous les mouvements des bras et translation de l'appareil (All the movements of the arm and translations of the machine) Limiteur de charge et de vitesse : (Load Sensing system and speed limitation)	Satisfaisant (Satisfactory)

RESULTATS DES EPREUVES

TESTING RESULT

L'appareil a subi les épreuves statiques et dynamiques sans défaillance.

Bon fonctionnement des mécanismes ; bonne efficacité des différents dispositifs et notamment des freins et limiteurs de course.

The machine went through all the static and dynamic tests without failure. Good operating mechanism: good efficiency of the different devices and above all the brakes and speed limiter.

La machine a été testée en nos usines de Sat Valea Stăni, nr 277B le 21/04/15

(The machine has been tested in our works in Sat Valea Stăni, nr 277B on 21/04/15)

Le Responsable Qualité Division

Quality Manager

Piotr L TRZCINSKI

En l'absence de réglementation locale, la machine doit être vérifiée au moins une fois par an par un organisme agréé ou une personne qualifiée. Cette vérification doit faire l'objet d'un certificat qui conditionne le maintien en service de la machine.

If local rules do not exist, the machine must be checked at least once a year by an Authorised Certification Body or a qualified person. This checkout must be concretised by a certificate which enables machine's operation.